November 2, 2019
www.awemainta.com
www.facebook.com/awemainta
noticia@awemainta.com
583-1400



AWEMainta 15 aña

BON TRABAO DI POLIS, PONIENDO MAN RIBA ASALTANTENAN DI LITTLE EUROPE









Team Special di Polis a detene 8 persona durante un entrada hudicial na El Conquistador

Nan ta ser sospecha den e atraco na Joyeria Little Europe







DIABIERNA den oranan tempran di mainta, Team di Aresto, Recherche di Atraco Team, C.E.A. y demas autoridadnan concerni a haci un entrada hudicial n'e compleho di apartamento "El Conquistador" na Sabana Liber.
E entrada hudicial aki lo ta relaciona cu e atraco recientemente cometi riba Joyeria Little Europe.

E Recherchenan di Atraco Team ta investigando varios caso di atraco, e.o. e atraco aki riba e Joyeria Little Europe dia 17 di october ultimo. Esaki tabata e di tres biaha cu e joyeria aki a bira victima di atraco arma.
E atracadornan a bay cu un cantidad desconoci di joyas y e Toyota Yaris cu nan a usa pa huy, a wordo laga atras den e rooi banda di Aruba Juniors y eynan nan lo a cambia auto y a sigui.

Durante investigacion autoridad a logra pone man caba riba dos sospechoso, un ta un persona local y e otro ta un persona di nacionalidad Venezolano. Despues cu autoridad a detene e dos personanan aki, muy probablemente durante interogacionnan y mas investigacion haci, lo a bin sali na cla cu tin mas persona envolvi y esaki a conduci n'e entrada hudicial di diabierna mainta.

Diabierna den oranan hopi tempran di mainta, e team special di Polis aki a drenta den varios apartamento, unda nan a haci un buscamento hopi intensivo. Autoridad a detene den careda di 8 persona, den cual dos persona a keda deteni como sospechoso di un of mas atraco.
Autoridad durante e listamento den e diferente apartamentonan a bin topa cu algun persona cu no por a mustra nan permiso di estadia legal na Aruba.

Tur e personanan aki a wordo hiba na Guarda nos Costa, unda lo mester a sigui investiga si nan ta of no ta legal. Si e personanan aki ta legal, nan lo recobra nan libertad mesora y esnan cu ta ilegal lo wordo deteni y cera na Guarda nos Costa sperando riba nan deportacion.

N'e sitio por a mira Polis Tecnico y demas funcionarionan halto di Husticia. Durante e listamento no a logra topa cu niun arma di candela.

Marion Malik Agunbero ta Executive Director nobo di PFTSA



DESPUES di un buskeda extenso, e Board of Directors di PFTSA ta introduci orguyosamente su Executive Director nobo, sr. Marion Malik Agunbero.
Pension Fund Tourism Sector Aruba, PFTSA, ta provee plan di pensioen pa trahadornan den e sector turistico di Aruba, y ta esforsa su mes pa keda e prome y mihor opcion pa tanto comercio y trahadornan den cuadro di ehecucion di nan plan di pensioen.

PFTSA ta un fondo creciente y tin mester di un Executive Director cu e mihor calificacion pa forma y sigui influencia crecemento di e fondo. Especialmente ora ta mira e cantidad di miembro, e diferente producto y servicionan cu ta ofrece y sigur ora di maneha esakinan den cuadro di e exigencianan regulatorio cu ta sigui aumenta.

PFTSA a sondea pa un Director cu por ta responsabel p'e maneho diario di e fondo den cooperacion cercano cu e Board, pa sigura gobernacion sano y operacion profesional, mientras ta stimula crecemento pa crea mas balor den largo plaso.

Mr. Marion Malik Agunbero ta un miembro di Aruba su "Raad van Advies" y tambe un Assistant Managing Director of Retail Products na Caribbean Mercantile Bank N.V., cual posicion e lo ta lagando despues di a wordo recluta p'e posicion di Executive Director di PFTSA cuminsando dia 1 di november, 2019.

Mr. Agunbero, cu mas di 30 aña di experiencia den maneho ehecutivo ta trece cune un gran cantidad di conocemento y calificacion. Despues di a completa su Bachelor den Business Administration y Public Administration na Universidad di Antiyas, y su Master den Public Administration cu specialisacion den Financial Management na Erasmus Universiteit na Rotterdam, el a wordo contrata pa Gobierno di Aruba y a sirbi den varios funcion den Directiva Financiero.

Subsecuentemente el a join Banco Central di Aruba den Departamento di Supervision na 1993 y a wordo promovi pa Head Insurance Section na 1996.

Despues di ta segundo n'e Director di Directiva Financiero di pais Aruba den funcion di Director Interino el a bolbe Banco Central di Aruba na 2003 y a cumplu cu e rol di Deputy Manager of the Supervision Department y sigientemente a wordo nombra Manager di e mesun departamento na 2008.

E aña siguiente el a uni cu Caribbean Mercantile Bank como un Senior Compliance Manager y ta certifica como "Certified Anti-Money Laundering Specialist". A sigui esaki cu su promocion pa Assistant Managing Director Retail Products.

Como miembro di Aruba su Raad van Advies, e ta contribui activamente cu su experticio pa beneficio di pais Aruba.

Den tur e añanan, mr. Agunbero a sigui cursonan y workshops y seminars na Aruba y afo, incansablemente, el a participa na incontabel cantidad di proyecto, associacion y conferencianan incluyendo hopi instancia caritativo, y miembrecia di boardnan importante. E ta casa pa 32 aña y ta tata orguyoso di dos yiu.

PFTSA ta orguyoso di por a reculta un candidato cu un historia estelar den comercio, economia, finansa y municipal pa por encabesa e fondo y hibe dilante pa futuro.



Mientras cu tin 2 Venezolano deteni

A prohibi entrada na Hefe di Departamento di Rijbewijs pa haci investigacion



KORPS POLITIE ARUBA

KORPSMEDEDELING No. 666/2019

erp: Toegangsontzegging van de politieambtenaar Joaquin A.M. PIETERS

Hierbij maak ik bekend dat m.i.v. 31 oktober 2019 de politieambtenaar J.A.M. PIETERS, de toegang is ontzegd tot de dienstlokalen, - gebouwen, - terreinen en voer- en vaartuigen in gebruik bij het Korps Politie Aruba.

Deze toegangsontzegging vindt plaats in het belang van een disciplinair onderzoek dat tegen betrokkene is ingesteld.

Santa Cruz, 31 oktober 2019.

De Korpschef,
De Hoofdcommissaris van Politie,

A.S. Hoo BSc./EMTP

DIAHUEBS den oranan di dia a drenta informacion cu un agente policial cu ta encarga cu resultado y otro tareanan importante di pasamento di rijbewijs, a haya prohibicion pa drenta na su oficina na Sta Cruz.

Ta trata aki di e Polis Alex Pieters, kende tin un posicion halto eynan. Aparentemente tur cos a cuminsa ora cu dos persona a presenta cu documento unda cu den e papelnan aki ta bisa cu nan a bin pa busca rijbewijs. E documento ta bisa cu nan a pasa e examen cu resultado positivo.

A base di un investigacion riba e documento, a resulta cu e personanan aki no a pasa ningun clase di examen positivo. Ta sospecha cu sea tabatin manipulacion cu e documento of proceso pa pasamento di examen.

E dos personanan aki, di nacionalidad Venezolano cu a bin busca nan rijbewijs a keda deteni mesora. E hecho aki a pasa diarazon den orานan di dia.

Loke ta di lamenta cu for di Departamento di Prensa di Polis, e biaha aki no a bin ningun informacion. Buscando e vocero di Polis, Lito Lacle, nos a ser informa cu e ta den exterior cu vakantie.

Pero su waarnemer awor? Liliana Rasmijn, no ta contesta su telefon y pesey AWEMainta a sigui cu su mes investigacion y a bin haya e Korpsmededeling.

Mirando cu e funcionario aki, Alex Pieters ta responsabel p'e tareanan di examen pa rijbewijs, a sospecha cu e lo tin di haber cu e fraude den examen.

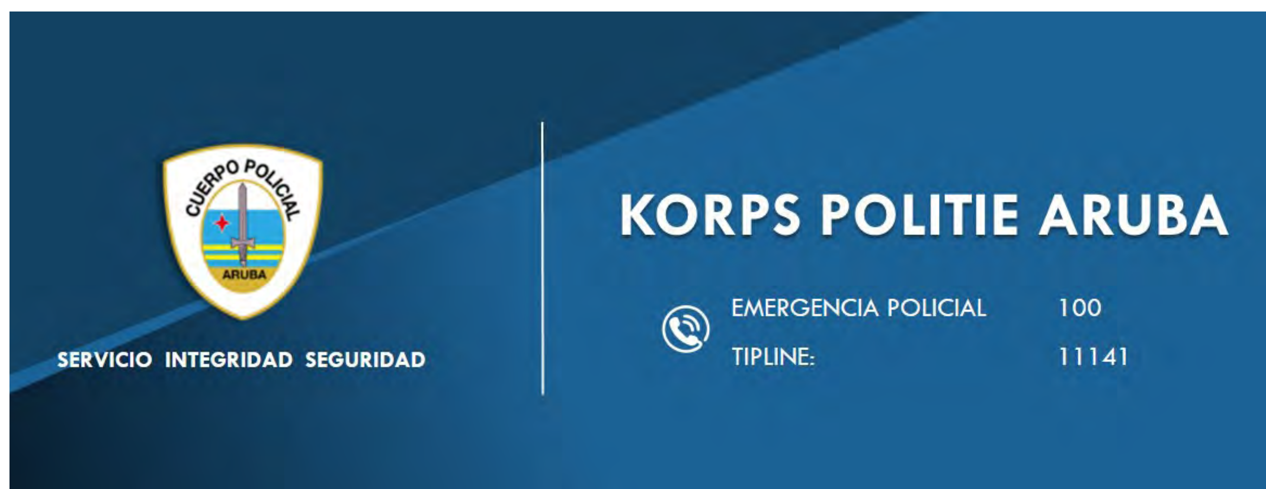
Awendia e sistema di examen di rijbewijs ta digital y e t'e persona cu tin aceso n'e sistema. Esaki ta motibo cu e sospecho a cay riba dje pa motibo cu nan no a pasa e examen cu exito y awor a resulta cu e papelnan ta mustra cu si nan a pase.

E agente aki t'esun cu a set-up tur cos pa examen digital di rijbewijs. Awor tin un investigacion andando pa saca afo si realmente e ta envolvi den e fraude cu asunto di rijbewijs, unda cu tin dos detencion a cay.

Inicialmente a pensa cu e prohibicion di entrada tabata relaciona cu investigacion di un auto di trabou cu a wordo kibra recientemente. Pero buscando informacion, a bin confirma cu e no tin nada di haber cu auto kibra, un rijbwijs-gate.

Ayera tabatin informacion adicional, cu dos otro persona mas a keda deteni p'e mesun delito, pero no por a confirma esaki..

Departamento di Rijbewijs tabata den noticia ultimamente, pa motibo cu e departamento ta practicamente plat, pa loke ta inscripcion.



Prome Minister Wever-Croes a otorga

Reconocemento di ‘Outstanding Innovator’ na Jharonne Martis



DURANTE e Siman di Innovacion Aruba, ‘Immerse Innovation Week’, Prome Minister, Evelyn Wever Croes den nomber di Gobierno otorga Jharonne Martis e reconocemento di ‘Outstanding Innovator’ pa su carera como hende muher den STEM y pa representa nos pais cu orguyo.

Jharonne Martis ta un Arubiana kende ta biba na New York y ta traha den STEM. Jharonne Martis ta un inspiracion pa hopi hende, especialmente hende muher.

Durante su bishita na New York na september ultimo, Prome Minister a encontra cu Jharonne y a hiba combersacionnan importante y interesante cu Jharonne di su trabounan riba e tereno di inovacion.

Prome Minister a expresa di a keda hopi impresiona cu tur e contactonan cu Jharonne tin pa ta un hende muher hoben y bibando na un pais stranhero, mustrando asina su esfuersonan pa sigui avansa den su carera. Apesar di ta biba na Merca, Jharonne Martis ta yuda nos den e trayectoria di Innovacion na Aruba. Jharonne Martis ta un hende muher den inovacion!

Fiscal a ordena detencion di homber kende a "menasa" Polis

Op bevel van O.v.J. :	mr. T. AKKERMAN	
	Strafbare feiten	
Strafrecht:	artikel 2:255 van het Wetboek van Strafrecht Aruba	
L.V.M.:		
Vuurwapen:		
Overige:		
	Verdachte	
Naam:	JANSEN	
Voornamen:	Ostrick Lennert	
Geboorteplaats:	Aruba	
Geboortedatum:	18 augustus 1985	
Woon- of verblijfadres:	Timbalstraat nummer 17	
Vuurwapengevaarlijk:	Ja	x Nee
Overige bijzonderheden:		
	Foto's	
Verzoekende Sectie:	D.A.R. 4	
Contactpersoon:	Piket Recherche	
Contacttelefoon:	5975184	



LOKE cu MC Oz a declara riba un tramsicion LIVE mas cu un siman atras, saliendo na defensa di un motociclista persigui pa un patruya, a trece hopi reaccion. Principalmente Polisnan a sinti nan mes menasa pa palabranan expresa pa MC Oz.
Cos no a keda eynan, pasobra despues cu Alto Comisario Anrew Hoo a bisa cu no ta permiti ningun menasa contra Polis, Ministerio Publico a dicidi pa riba diabierna atardi saca un orden di detencion contra e homber Ostrick Lennert Jansen, mihor conoci como Oz.

Fiscal mr. Akkerman diabierna mainta a saca un orden di detencion contra Oz, cu tin como adres Timbalstraat 17. E ta wordo busca pa articulo 2:255. Ta papia di castigonan maximo pa cada categoria di menasa contra un autoridad y cual castigonan maximo ta core for di 2 te cu 6 aña maximo, dependiendo di peso di e delito.

MC Oz ta conoci bou di e grupo di motociclistanan, como un defensor di nan. Hustamente pa sali na defensa di un motociclista, kende a wordo persigui pa un Polis y a bay accidenta despues, cu awor e ta wordo deteni. E motociclista herida, mientras tanto a wordo manda Colombia pa tratamento. Tin un parti tecnico cu e detencion aki, esta cu ta te dialuna e lo wordo presenta dilanti Huez Comisario, ya cu den fin di siman nan no ta traha.

E noticia di e ordo di detencion a plama rapidamente y a yega cerca Ostrick Lennert Jansen, mihor conoci como MC Oz. Mesora el a bay den un transmision LIVE unda cu el a bisa cu e mes ta bay entrega su mes, si nan no yega prome cerca dje. E ordo di detencion diabierna merdia a bin na momento cu Oz tabata kedando na hotel cu su famia pa celebracion di cumpleaños di su yiu.

Den e transmision en vivo sigui pa casi mil persona, e ta bisa cu e ta lamenta cu ta net riba e fecha special p'e a dicidi di detene.

E ta cuestiona esaki, pasobra el a topa cu Polisnan varios biaha desde cu el a haci e expresion publicamente riba Facebook, y no a detene. A warda te diabierna merdia pa atardi, entre otro dia cu su yiu a haci aña.

Den e transmision aki el a bisa cu e ta kedando den hotel pa celebra e hacimento di aña di su yiu, hunto cu su casa y suegra. E ta sperando cuminda keda cla, p'e come, pasa un rato cu su yiu y despues a keda di bay warda entrega su mes, si nan no logra haya sa prome unda e ta kedando.

Entrante 1 di december awor

No por staciona dilanti aeropuerto mas



DURANTE un conferencia di prensa teni diahuebs merdia na Aeropuerto, vocero di AAA N.V. Hendrik Croes a anuncia cambionan cu ta bin entrante 1 di december.
Awor t'asina leu, segun el a splica prensa, cu ta bay drenta e di dos fase di e proyecto Gateway 2030.
Esaki ta nifica cu ta bay scoge e contratista cu ta bay realisa e trabou aki. Pero prome cu esey mester haci algun preparacion.

Net dilanti di Aeropuerto, cerca di caminda grandi, tin un 'wild parking" awor, uza dor di empleado y bishitantenan di Aeropuerto. Pero entrante 1 di december esaki no ta posibel mas.
Trahadornan tin espacio banda pabou cu nan por uza y tambe esun tapa cu solar panel, segun Hendrik Croes a splica.
Ta cera e area ey p'e contratista por pone su ekiponan pisa durante e 3 pa 4 añanan cu e trabounan lo dura.

E ta un area di Gobierno cu a duna na Aeropuerto, pa pone material di trabou den e periodo ya menciona. Teniendo cuenta cu esnan cu ta haci uzo di e area aki, a dicidi cu entrante 1 di januari, 2020, por paga 48 florin pa luna pa staciona durante henter 2020 den e parkeerplaats cu no tin dak.



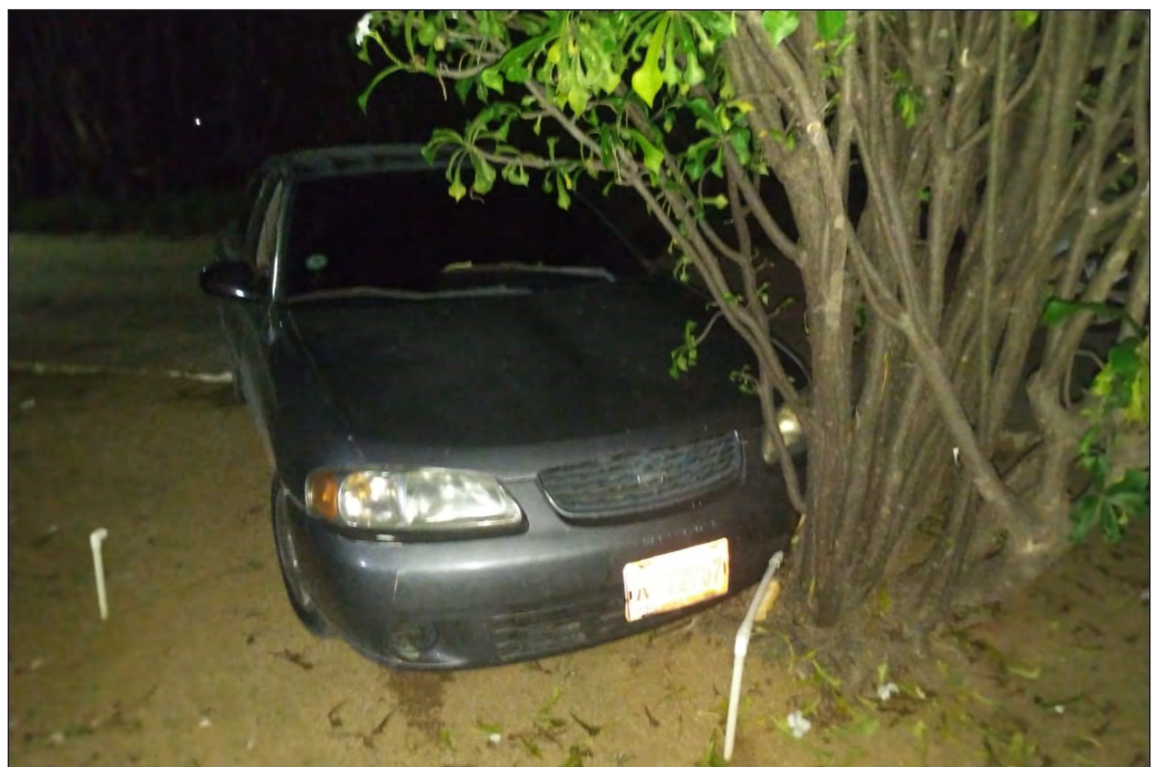
Homber cu a maltrata dama den auto a wordo deteni pa Polis



DIABIERNA den oranan di madruga Polis a ser pidi na Tanki Leendert, unda un pareha tabata pleitando formal den auto. Durante e pleitando e homber bou influencia lo tabata dal e muher tambe, y esaki a causa cu e lo a perde control baha caminda e dal contra un mata.

Na yegada di Polis, nan a topa cu un Nissan Sentra, pega contra un mata y pafo di e auto obhetonan personal benta.
Polis mesora a detene e homber y Polis a mustra e dama e camindanan pa cana.
Agentenan a conseha e dama p'e bay Eerste Hulp pa control y busca un carta di dokter y despues bay haci un denuncia oficial di maltrato.







Aruba Airlines cu su shopping night



Aruba Airlines ta informa comunidad di Aruba cu un biaha mas nan lo tin e grato honor
di por organiza e acostumbrado " Shopping Night " y esaki lo ta día 29 november
Na nan oficina principal na Cumana.
E evento aki lo tuma lugar entre 6:00 – 10:00 PM y durante e anochi nan lo duna un 10% descuento riba cada pasashi cu wordo bendi pa cualkier destinacion cu e cliente ta desea.

Si bo tin un vakantie programa di awor te cu fin di mei 2020, esaki ta bo oportunidad pa por haci e compra di bo pasashi ricibiendo e 10% di descuento riba cualkier destinacion cu Aruba Airlines ta bulando. Pa por haci compra di e pasashi lo mester trece cune un pasport valido.

Música ta den man di DJ Jeffrey, cushina ta na encargo di Franklin kende lo ta sirbi su dushi ayaca y su tremendo ham di Pasco.
Aruba Airlines ta gradici e comunidad cu semper a confía den e compañía pa por a sigui haci uso di nan buelonan y nan ta spera di por wak bo hopi biaha mas den futuro.
Alabes Staff y Personal di Aruba Airlines ta desea e comunidad di Aruba feliz dianan di fiesta.

Prome Minister Evelyn Wever Croes ta convenci cu economia circular ta futuro di Aruba

"Awor t'e momento pa nos bin hunto y uza nos espirito creativo cu semper tey pa logra nos metanan"



DIABIERNA a tuma lugar na The Ritz Carlton Aruba e conferencia organisa pa di 4 biaha pa Banco Central Aruba riba e tema di innovacion, '4th Annual Future of Innovation Conference'.

Prome Minister tabata un orador invita e mainta aki y a cuminsa su discurso gradiciendo Banco Central di Aruba cu e iniciativa importante cu e topico principal di e desaroyo di Economia Circular na Aruba. Presente n'e conferencia tabata bishitantenan di Merca, Hulanda y Trinidad & Tobago.

CBA ta colaborando den diferente desaroyo riba e tereno inovativo na Aruba. E siman aki, tabatin e prome Siman di Innovacion Nacional, 'Immerse Innovation Week' na unda cu e isla na un gran forma a celebra inovacion y colaboracion pa logra e Metantan di Desaroyo Sostenibel (SDGs) pa 2030.

Prome Minister a expresa di ta orguyoso di ta parti di e iniciativa bunita aki y ta hopi satisfecho cu CBA ta un partner di y ta un motor di e movimiento di inovacion sostenibel na Aruba.

Pa Gobierno di Aruba, inovacion sostenibel ta parti integral di nos vision, aspiracion y maneho. Pa cua motibo, Prome Minister a indica cu te hasta prome di a asumi su puesto como Prome Minister, el a haci e compromiso pa pone inovacion como e curazon di maneho.

Tambe Prome Minister a felicita CBA p'e lansamento di e Scol Cibernetico y pa nan compromiso pa yuda siña nos muchanan e habilidadnan importante di seguridad di internet. Esaki ta un ehempel practico cu e ser humano ta central den nan enfoke pa inovacion. Y resiliencia cibernetico ta un punto principal pa logra un economia circular.

Economia circular a wordo identifica como un di e sectornan prometedor di Aruba. Con nos por haci nos economia mas resiliente?

Aki ta unda cu e adopcion di un plan di economia circular ta hopi prometedor. Economia circular ta enfoca riba cera circulonan pa crea un economia interno mas fuerte.

For di e maximo re-uzo di materialnan te cu bira autosuficiente den e campo di produccion di energia, awa y alimentacion.



Un Economia circular ta reduci importacion y ta mehora e balansa di pago. E ultimo aki ta instrumental pa nos posicion di reserva estranhero.

Economia circular ya no ta un topico sin mas cu ta relevante pa sostenebilidad. E ta igualmente importante den e sentido monitario. Na Aruba ta haciendo hopi pa implementa nos vision riba economia resiliente. Y Gobierno di Aruba ta compremeti pa logra esaki. Esaki nos no por logra nos so. Tur contribucion ta yuda p'e vision wordo realisa. Y ideanan cu ta wordo treci den e forum aki ta bon bini.

"Cu nos pais ta dilanti decisionnan sumamente importante pa nos futuro no ta un secreto. Y mi sa cu ora cu tin retonan grandi, esaki por crea inkietud y tin ora eta bira dificil pa kere cu nos por logra cosnan grandi. Nada no ta imposibel. SI tin reto. Tin hopi reto. Pero tin hopi cos positivo pasando rond di Aruba.

Ami ta fielmente kere cu trahando hunto nos por logra nos vision Aruba. Y cu pasonan firme y sigur, e futuro resiliente y circular cu Aruba merece lo bira un hecho. Nos no tin tempo di perde mas, nos mester di boso tur y mi kier haci un yamada special na nos sector priva pa traha hunto cu nos. Tuma accion concreto.

Awor t'e momento pa nos bin hunto y uza nos espirito creativo cu semper tey pa logra nos metanan", tabata e palabranan cu Prome Minister Evelyn Wever-Croes a expresa na final di su discurso n'e '4th Annual Future of Innovation Conference'.

Aki 15 dia Sinterklaas ta yega Aruba








E comision organisado di yegada di e homber Santo a informa e programa cu tin hinca den otro, cu te temporada dushi di Sinterklaas a yega. A anuncia yegada di Sinterklaas, kende lo yega Aruba dia 17 di november pa 10'or di mainta na APA.

Segun Karin Drost, Presidente di Fundacion Sinterklaas, e aña aki e lo ta un tiki diferente, pasobra e lo bay yega na ex containerhaven, unda cu tin Harbour Arena.

APA ta bezig ta reconstrui e waf y e dia ey tambe lo bay tin dos barco grandi den cas. P'e motibo ey ta uza e yegada na ex containerhaven.

Tin cu tene cuenta cu porta ta habri for di 9'or di mainta, unda tin Tanchi Esmee y Tio George ta anima e muchanan, wardando riba e yegada di Sinterklaas.

Ora cu Sinterklaas yega, Minister di Cultura, Xiomara Ruiz-Maduro, hunto cu e comision fundacion Sinterklaas lo ricibi'e. Djey e lo sigui cu un parada. Tin entendi cu e aña aki Sinterklaas lo bay bin cu 100 pa 125 Piet. Asina ta tin suficiente Piet pa parti mangel y regalo. Laga mami y papi trece boso tur dia 17 di november pa 10'or na APA.

ACTIVIDAD

Evelyn Maduro, Vice Presidente di e Fundacion Sinterklaas a pidi pa tur hende bin tempran pa haya lugar pa parkeer auto y asina por drenta den e portanan cu habri p'asina e muchanan por yega mas cerca posibel manera tur aña. Ta purba di haci'e mas placentero posibel, ya cu tin un cambio chikito, debi na construccion y tambe tin dos barco di turista bastante grandi den waf.

Debi n'esey lo cana for di e rotonde di Wendy's te cu Plaza Betico Croes. E parti cu lo cana un poco mas liher, t'e parti di Wendy's te cu Royal Plaza.

Eynan lo bay un tiki mas liher dor cu kier coopera mirando cu lo tin hopi turista riba pia y nan lo kier bishita nos isla y haci tour. E ora ey e parada tin biaha lo por stroba esey. Debi n'esey kier a avisa pueblo cu e Pietnan y Sint lo pasa dor di e cayanan di LG Smith Boulevard, pasa Royal Plaza te cu Talk of the Town te yega Plaza Betico Croes. Esey no ta kita afo cu e Pietnan lo tey p'e muchanan pa por saca potret y duna nan mangel durante e ruta. Manera tur aña tin Pietnan hopi anima y placentero pa bin mira kico ta pasando cu e muchanan na Aruba y trece regalonan hopi bunita of menos bunita, p'esnan cu a haci mas mala mucha. Ta spera pueblo di Aruba riba e fecha aki y ta recorda tambe for di 10'or di mainta na Plaza Betico Croes, unda cu lo tin tur tent di cos dushi, cuminda, pintamento di cara, wega y eyriba tambe lo tin un show anima dor di Tio George y Tanchi Esmee for di tempran.

Ta invita tur hende pa bin y gosa di un dia familiar riba Plaza Betico Croes.

PAKICO NO A KEDA HARBOUR ARENA

E ta un poco costoso pa Fundacion Sinterklaas pa keda eyriba, mirando cu mester arma diferente stage, paskamer p'e shownan por sigui. E ora ey, p'e fundacion, e ta demasiado costoso pa keda eyriba. Ta p'e motibo ey a opta pa tene e parada manera custumber. Ta un caminata di 7 kilometer y lo percura pa por haci esaki cu cooperacion di Polis pa por yega den e tempo cu a stipula. E Pietnan gusta Aruba su solo, su lama y e muchanan lo ta bon mucha. Pesey nan gusta bin Aruba.

Asina ta tur Piet ta cla pa yega Aruba, p'asina hunga y pasa pret cu e muchanan dia 17 di november. Bin na APA, para bo auto y presencia yegada di Sinterklaas, pa despues, hunto cu su caravana bay na Plaza Betico Croes y pasa un dia di famia contento hunto cu e homber Santo y tur su Pietnan.

Dia 15 november ultimo dia pa haci peticion pa permiso benta di klapchi

YA ta yegando e temporada di fin di aña. Despues di hopi preparacion, funcionarionan di Cuerpo di Bombero a sinta un biaha mas na mesa cu esnan cu ta bay bende klapchi y vuurwerk. Esaki ta specialmente pa recorda nan riba e reglanan cu nan mester cumpli cu nan.

E prome reunion tabata cu e comision chikito, pa ora e vuurwerk yega, tur stakeholder cu tin di haber cu yegada y transporte, percura pa tur cos cana manera mester ta. Den e di dos reunion a sinta cu importadornan (bendedornan).
A recorda e fecha di 15 di november, cu ta e ultimo dia pa haci e peticionnan pa tin un punto di benta.
Dia 30 di november t'e ultimo dia pa entregamento di importacion di vuurwerk.

Cuerpo di Bombero ta bezig ta wak con ta haci pa por cobra algo riba dje, manera un boet, pasobra pa basta tempo ta bayendo cu tin cierto discrepancia, sea cu algo a pasa na China, of un ke otro cos durante tur e añanan aki. E biaha aki a bisa nan cu tabata tin algun dia liber na China y cu e trahamento di vuurwerk ta cambia di temporada.
Eynan tambe tin regla p'e trahamento di vuurwerk. A splica nan cu tin poco cambio chikito pa seguridad personal den e parti di hende, p.e. labamento di man, comemento riba Wela ora di descarga container.

Tambe seguridad di candela, caminda cu truck di brandweer lo bay t'eynan pa por duna asistencia pa cualkier cos, y pa tene cuenta cu esey.
Tin un areglo haci cual ta tres container ta habri pa dia. Tres container mes ta haci cu e tereno ta bira basta druk, cual ta purba di evita pa demasiado hende bin y pa tin incidentenan riba Wela. E ta cay bao di DOW, pero ta trahando hunto como comision, pa purba di evita cualkier cos.
Segun Ponson, den e Kleine Commisie tin DOW, DTI, KPA, Brandweer mes y como invitado esnan di ASTEC pa loke t'e parti di container, tambe tin e otro departamentonan envolvi.



DIFERENTE SITUACION
Mirando cu e tempo ta birando mas cortico, tin cosnan cu ta bezig ta bayendo mas vlot. E generacion di e personanan cu ta bezig ta bende vuurwerk, ta cambiando. Segun Ponson, ya e tata, welo, no ta bendiendo mas. Y awor e yiunan t'esnan cu ta bin den frontline.
E idioma ta bira hopi mas facil tambe, pasobra nan ta bay scol aki y tin tur comprondemento, contrario cu antes mester a splica mas. Esey ta haci e trabao mas facil y nan ta comprondé mas liher.
Tambe nan ta mantene nan mes riba e maneho di vuurwerk. Nan sa cu tin cambio cu lo bay bin. A papia esaki caba cu Alto Mando y nan sa cu e importadornan sa cu ta bay tin cambio cu lo bay bin. Ta preparando na pa haci'e huridicamente hopi bon pa tur cos por cana netjes y ta na tur hende nan bentaha.

CONTROL
Dia 27 ora cu e containernan sali for di Wela, tin varios regla. E container mester tin sticker riba dje prome cu sali for di e tereno di Wela. Durante transporte, Polis ta bay t'ey, DOW tambe lo tey p'asina yuda hiba e containernan na nan lugar.
Brandweer tambe lo t'ey pa yuda pa haci esaki mas sigur posibel. Ya pa tres aña ta purbando pa saca e containernan mas tempran, mirando cu tin menos trafico madruga. E ora ey ta keda cla tempran tambe pa ora nan por cuminsa bende. Nan ta cuminsa gana tempo asina pa reparti tur vuurwerk pa tur negoshi por bende.

Minister di Cultura brindando sosten moral na Glenda Zavala Maduro

Glenda Maduro lo representa Aruba den Festival di Vallenato di hende muher na Valledupar, Colombia













DIAMARS anochi Minister Ruiz-Maduro tabata na Stichting Rancho su centro di actividad p'asina brinda sosten na sra. Glenda Zavala Maduro kende proximamente lo representa Aruba den e Festival di Vallenato di hende muher na Valledupar, Colombia.

Ta pa prome biaha cu Aruba ta haya e oportunidad pa participa den e festival. E tabata sigur un placer pa scucha Glenda interpreta e dos cantica cu e lo participa cu nan den e festival. Den un cantica Glenda ta brinda honor na nos cantautornan di Aruba, pero confesando su namoramento n'e musica di vallenato cu e soño di un dia mira nan uni.

Minister di Cultura hunto cu Minister President a pasa un rato ameno deleita p'e musica y canto di e grupo di vallenato cu a compania Glenda e anochi aki. Nos ta desea Glenda hopi exito den e festival gradiciendo Stichting Rancho pa a brinda Glenda e tarima pa su presentacion.

Rocco Tjon:

Representa Aruba den exterior como Parlamentario siendo sospechoso den caso "avestruz", por?



DEN un reunion di Comision Central, Parlamento lo dicidi si un Parlamentario, siendo sospechoso por representa Aruba den exterior. Mirando e desaroyo actual den caso "Avestruz" den cual ex-mandatario di Gabinete Mike Eman y actual miembro di Parlamento, Benny Sevinger ta wordo sospecha di (1) falsificacion di documento, (2) soborno, (3) mal uza su funcion publico, (4) labamento di placa y (5) estafa.

FRACCION DI MEP SU PUNTO DI SALIDA

E discucion actual a wordo inicia dor di miembro di fraccion di MEP, sr. Endy Croes. El a manda un carta pa Presidente di Parlamento y puntr'e pa Parlamento fiha un posicion si e ta prudente pa un Parlamentario cu ta wordo sospecha di e actonan menciona ariba representa Aruba den exterior.

Ayera den un reunion cu tur e lidernan di fraccion a dicidi cu e punto lo wordo trata den un reunion di Comision Central y aki e decision lo wordo tuma.

Fraccion di MEP ta di opinion cu esaki no lo por y pa diferente motibo. Na prome lugar nos kier acentua cu e decision aki no ta nifica cu e persona encuestion ta culpabel of no di e actonan, un Huez lo dicidi esey, segun Rocco Tjon, lider di fraccion di MEP.

Sinembargo MEP ta pensa cu como organo nan tambe mester fiha un posicion, mas aun ainda despues cu Banco Central su investigacion a mustra cu e percepcion den pueblo ta cu e grado di corupcion bou politiconan ta grandi.

CASONAN DI PASADO

Tin diferente caso den pasado caminda mandatarionan di un pais a nenga di ricibi un delegacion p'e motibo cu e tabatin un miembro den dje cu ta sospechoso pa actonan similar manera den caso "avestruz".

Mas aun recientemente p.e. bishitantenan di Reino ora di un bishita di trabou na Aruba a nenga di asisti un evento di e ex-Minister di AVP, sr. Paul Croes, lo a asisti tempo cu e tabata Minister y sospechoso.

Esaki ta acentua e consecuencia cu esaki por tin pa pais Aruba. Ora nos forma parti di un delegacion, nos ta representa Aruba y no un partido politico. Es decir e consecuencia negativo, no ta pa un partido politico, pero pa Aruba.

COMPARACION SECTOR PUBLICO Y SECTOR PRIVA

Alto Mando di un organisacion a base di L.M.A. lo a tuma pasonan concreto contra empleado publico cu lo a bira sospechoso di actonan manera den caso "Avestruz". Cual tin diferente ehempel concreto cu nos por referi na dje.

Y esey lo nifica mesora cu e persona aki no lo por bay un biahe di trabou. Pasobra a base di maneho e decision aki lo wordo tuma. Mescos pa sector priva, nos no por imagina nos mes cu den sector priva un persona cu wordo sospecha di actonan manera den caso "Avestruz" lo sigui su trabou y representa e compania den exterior.

Ainda no tin un ley den cual un mandatario of Parlamentario siendo sospechoso p'e actonan aki por wordo kita for di su funcion. E concepto di ley cu lo bay wordo trata dentro di poco den Parlamento, sinembargo lo reglamenta esey pa ley, segun Rocco Tjon.

Sinembargo, nos ta di opinion cu e parti di representa Aruba den exterior ta un decision di maneho cu Parlamento mester tuma. E decision aki lo conta pa tur Parlamentario no obstante di cual partido nan ta forma parti di dje.

PA CONCLUI

Lamentablemente na Aruba ainda nos no a conoce e madurez cu mandatario of politiconan ta wanta e honor na nan mes. Nos por a wak esaki si na Hulanda y Corsou ainda recientemente. Como organo Parlamento e ta importante pa fiha un posicion riba e tema aki, mas aun despues di e investigacion riba corupcion haci dor di Banco Central di Aruba.

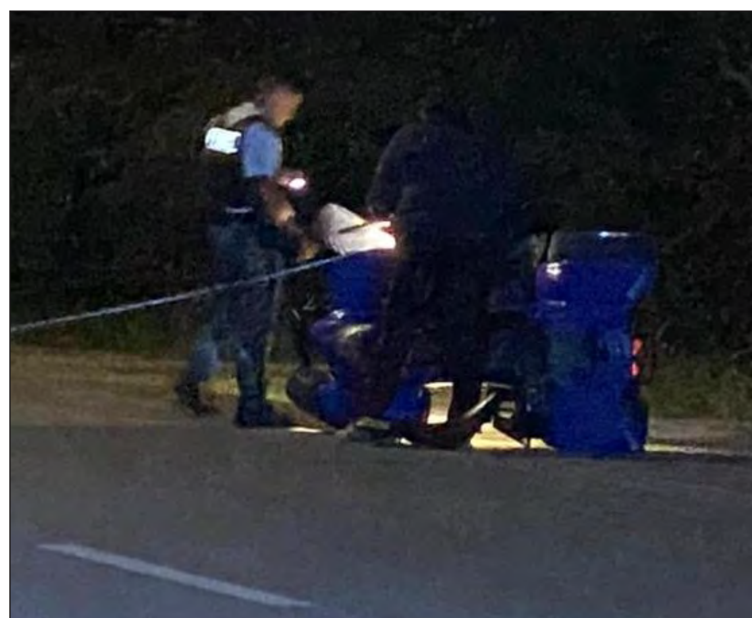
Ayera tardi e debate lo wordo hiba den sala di Parlamento y na final lo vota riba e tema aki, segun Rocco Tjon.

Motociclista a bay haci un maniobra y a bolter











DIABIERNA den oranan di madruga, presencia di Polis y ambulance ta wordo pidi cu urgencia na altura di e ex edificio di House of Cheng, pa un accidente den cual un persona riba un quadracer a accidenta y a keda herida. Mesora a manda Polis y ambulance n'e sitio.

Na yegada nan a bin compronde cu e motociclista a bay haci un maniobra cu su quadracer, el a perde control y a bolter.

E motociclista a keda herida y a keda benta riba caminda. Personal di ambulance hopi liher a atende n'e sitio y cu urgencia a transport'e pa hospital.

E motociclista a keda seriamente herida y p'e motibo aki e Polisnan n'e sitio a pidi pa presencia di specialista di trafico y tambe di Departamento Tecnico di Polis, p'asina haci e investigacionnan necesario.

Censo Piloto a duna su prome resultado preliminar



MANERA ta conoci Oficina Central di Estadistica (CBS) ta organisa un censo piloto durante e periodo di 3 di october te cu 13 di october 2019. Esaki en conexion cu preparacionnan pa cu e Conteo General di Poblacion y Vivienda (Censo Aruba 2020) cu lo tuma lugar entre 1 di october te cu 10 di oktober 2020.

E Censo Piloto tabata di sumo importancia, pasobra a test tur e aspectonan di digitalizacion. E Censo Piloto a bay hopi bon.
Nos a logra test tur e aspectonan digital necesario pa Censo2020. Teniendo na cuenta cu awor nos tin e data digital, esaki a haci posibel cu ya nos por presenta e resultadonan preliminar di e Censo Piloto den 2 siman di tempo.

RESULTADONAN PRELIMINAR:
Un total di 2.394 hogar a wordo conta cu ta encera 6.402 persona; 77% di e hogarnan a coopera cu e Censo Piloto.
30% Di e hogarnan a dura 30-45 minuut cu e entrevista. Di cada 100 persona, 53 tabata hende muher.
Di cada 100 persona, 65 ta naci na Aruba; di cada 100 persona, 43 persona ta forma parti di un famia cu ta consisti di un pareha cu un of mas yiu.
75% di e hogarnan ta biba den un cas; 76% di hogarnan ta doño di nan mesun Vivienda.
33% di e hogarnan tin inconveniencia di stof den nan becindario; 52% di e hogarnan tin un pushi/cacho di cual 48% di e cachonan y 31% di e pushinan no ta sterilisa.
16% Di e personanan entrevista tin 65 aña of mas; 6% di e personanan entrevista tin un limitacion y 3% mester di cuido.

98% Di muchanan (4-17 aña) ta bayendo scol; 60% di personanan di 15 aña of mas tin conocimento/habilidad pa traha cu computer/smartphones/internet.
64% Di personanan di 14 aña of mas ta economicamente activo.
Di cada 100 persona di 14 aña of mas, 95 ta emplea y 5 no ta emplea.

Di awor pa Censo2020 CBS lo traha duro p'asina por informa e pueblo di Aruba pakico ta importante coopera cu Censo, e temanan cu ta inclui den e cuestionario di Censo y e pakico di cada pregunta.
Tambe lo indica ki informacion por prepara adelanta p'asina e entrevista bay mas liher. Nos ta conta riba e cooperacion di Aruba completo.
CBS kier a duna un danki na tur persona cu a coopera cu nan durante e Censo Piloto y nos ta conta cu boso cooperacion otro aña tambe durante Censo2020, pasobra Aruba ta conta riba bo!

Groundbreaking oficial di Secrets Baby Beach Resort ta dia 14 di november!









E luna aki t'e luna di 'groundbreaking', esta di anuncio di comienso di proyectonan nobo y positivo pa San Nicolas. E ta un hecho cu dia 14 di november, lo tuma lugar e groundbreaking di e hotel Secrets Baby Beach Resort.
Un soño cu pa decadanan a biba cerca varios persona den Gobierno y cerca hopi persona den nos comunidad.

Pa hopi aña a papia di diferente proyecto, sinembargo esaki a mustra di ta dificil pa yega na concretisacion di nan. Pesey ta importante pa anuncia e informacion di mas recien caminda cu e desaroyadornan di e hotel a ricibi nan permiso pa construccion, di e forma aki nan ta conta cu tur nan permisonan necesario pa realisa e gran proyecto hotelero na San Nicolas.

Concretisando e hecho cu aki dos siman lo tin e groundbreaking oficial pa construccion di e hotel, cual den su prome fase lo consisti di 600 kamber all inclusive. Mester menciona cu despues di dos aña di completacion di e prome fase, lo bay over na construccion di 300 kamber EP (no all-inclusive).

Mas e dianan acerca mas comunidad y specialmente e pueblo di San Nicolas ta realisa cu e hotel realmente t'e webo di oro cu tabata en busca di dje pa tanto aña.

Aworaki tin un Gobierno cu dor di pone hecho tras di palabra, pueblo mes por mira e seriedad cu tin di parti Gabinete Wever - Croes pa realisacion di e gran proyecto aki cu lo ta catalisador pa otro proyectonan pariba di nos isla!

A cuminsa cu renobacion y embeyecimento di Mainstreet di San Nicolas

DIAHUEBS mainta Gabinete Wever - Croes a tene un rueda di prensa na San Nicolas den e bunita museo industrial ubica den Watertoren San Nicolas pa anuncia algun desaroyo sumamente positivo pa pariba di nos isla.



A anuncia e fecha di 14 di november cual lo bira e dia historico cu ta duna inicio na construccion di e hotel Secrets Baby Beach Resort. Pero tambe na mesun ocasion conhuntamente cu esnan di Arubaanse Wegenbouw Maatschappij (AWM) y DOW, a tuma lugar e groundbreaking di trabounan di renobacion den Mainstreet San Nicolas.



Despues cu e caya di Promenade San Nicolas a keda renoba, awor sigur a toca turno pa continua cu realisacion di e plannan pa percura pa renoba Mainstreet San Nicolas. Den su prome fase lo incia cu e trabounan prome cu december y continua cu esaki na januari. Lo renoba e caya completo manera cu a tuma lugar cu Promenade.

Di e forma aki pa sigui duna empuhe y sosten n'e trabou cu San Nicolas Business Association ta haciendo, pa impulsa tur esnan cu tin un negoshi,y pa nan tambe inverti.



PROYECTONAN PARIBA DI NOS ISLA

Tin diferente proyecto andando bou di diferente cartera manera cerca Minister encarga cu Turismo, Dangui Oduber y tambe cerca Minister encarga cu Transporte, Chris Romero. Cu ta proyectonan basa riba hecho y realidad cla pa start cu colaboracion di diferente departamento cu mester ta envolvi.



Banda di esaki comunidad por a tuma nota di trabounan cu ya caba ta tuma lugar manera na Carnival Village caminda ta mira cu lo tin 6 negoshi chikito adicional p'e hendenan pariba di nos isla den e sector di F&B, cafe, ambiente entre otro.

Pariba di nos isla tambe ta conta cu un Oficina di Turismo completamente renoba y sin lubida e diferente museonan cu tin na San Nicolas, cu tur dia ta ricibi bishsita di turista. Tur esaki ta mustra cu e vision poni dilanti di parti Gabinete Wever - Croes, ta hayando su fruto!

“Aruban Federation of Motorsports” a bira un realidad







DESPUES di casi 6 luna di trabou, e proceso pa funda un federacion di motorsport a yega su final. Diahuebs dia 31 di october 2019 a keda funda “Aruban Federation of Motorsport” (AFM).

Pa prome biaha den historia Aruba ta logra haya su propio federacion cu lo bay dedica na motorsport. Un federacion cu ta representa e.o. dragrace, motorcross, drifting y go karting y tin e deber pa tuma encargo di Palo Marga Raceway Park.

Tabata 2 di mei di e aña aki cu un MOU a keda firma entre Minister Dangui Oduber, Minister Otmar Oduber y e representantenan di e federacion. E federacion aki ta consisti di 7 representante cu tin e mandato pa organisa eventonan teniendo na cuenta tur regla stipula y tin e deber pa mantene e pista tambe asina e mandatario a trece dilanti.

Minister Dangui Oduber ta contento cu “Aruban Federation of Motorsport” ta un realidad, awor na un manera structura por cuminsa organisa caredanan bek na Palo Marga. Esaki ta otro muestra cu e Gobierno aki no ta firma MOU y nada no ta pasa, ora haci un compromiso cu pueblo e Gobierno aki ta cumpli cu esaki cu porfin tin un federacion cu ta bay traha na beneficio di dragrace.

FBNDD ta sigui inova

Muchanan cu ainda no por lesa, por sigui e storia ora di contamento

E programa Super Heroe di Storia ta un proyecto di Fundacion Bon Nochi Drumi Dushi, cu a inicia na 2018. E programa ta envolve mucha den edad di 5 pa 7 aña, cu no por lesa completamente independiente ainda, pa participa activamente den e proceso di contamento di storia y amplia nan placer di 'lesamento'.

Dor di curasha nan pa ta parti di e storia di nan mesun creacion, a stimula nan den forma di wega interactivo, pa pone atencion n'e mundo rond di nan y crea personahenan cu ta enfoca riba aspectonan cu mester atencion. Boluntarionan di FBNDD a documenta e storianan cu e muchanan a conta y a formalisa nan den documento skirbi.

Artistanan local pasiona a cana man den man cu nos super heroenan pa guia nan den e proceso di diseña nan trahenan di Super Heroe.
Nos Super Heroenan ta orguyoso cu nan soño a wordo realisa. Awe nos ta presenta nan buki di Super Heroe y habri e exposicion den e siman di apertura di siman di buki.
Di e proyecto aki lo bay haci un exposicion mobil cu lo bay rond y lo por wordo admira na diferente parti di Aruba cuminsando na Biblioteca Nacional Oranjestad dia 29 di october.

P'esnan interesa den un ehemplar di e buki, esaki lo ta obtenibel cerca miembronan di comision, directiva di FBNDD y boekhandel entrante 1 di november 2019..
FBNDD ta haci uzo di e momento festivo aki pa presenta tambe e miembronan di directiva nobo, cu desde januari 2019 a pone nan schouder bou di e proyecto pa sigui promove e placer di lesamento manera BNDD ta custuma di haci pa mas di un decada caba.

E directiva nobo ta consisti di: Presidente, sra. Rachel Kraayvanger, Vice Presidente sr. Randy Ras, Secretaria sra. Milvienne Dijkhoff, Tesorera sra. Shurendley de Mei, Comisario sra. Zulaika Geerman.











Yrausquin a entrega Ford nobo na Post Aruba N.V.

Despues di gana e 'onderhandse aanbesteding'

YRAUSQUIN, dealer di auto y compania di famia pa mas cu 67 aña na Aruba, ta felicita Post Aruba N.V. cu nan autonan Ford nobo.

Den presencia di Minister di Transporte, Communicacion y Sector Primario, sr. Chris Romero, Director di Post Aruba N.V. sr. Guillermo Raymond, personal di Post Aruba N.V. y miembronan di prensa, Christina Yrausquin, Gerente di Benta na Yrausquin, a entrega e yabinan di 7 Ford Figo hatchback y 1 Ford Ecosport pa re-emplaza e flota cu ta parti post na henter Aruba.





Post Aruba N.V. ta renoba su flota cada 4 pa 5 aña dor di manda un 'aanbesteding 'pa lease auto. Ta for di 2006 Yrausquin semper a manda e mihor oferta y durante transcurso di 2006 te cu awe Yrausquin tin un partnership cu Post Aruba N.V. di cual nan ta hopi orguyoso di dje.

E tempo ey Yrausquin a gana e 'aanbesteding' y a cuminsa lease Post Aruba N.V. e Ford Transit Connect y Ford Ecosport.

E motibo di e cambio di Ecosport pa Figo ta pa tin un model mas compacto y mas eficiente den consumo di gasoline. E Ford Figonan actualmente tin un motor y transmision nobo compara cu e model anterior, cual ta core mas zuinig y mas smooth riba nos careteranan.



Post Aruba N.V. tin mas cu 12 aña bon experiencia cu autonan Ford y cu e servicio di lease di Yrausquin. Yrausquin no ta solamente dealer oficial di Ford, pero e ta un dealer ful operacional cu un garage apto, cu tecniconan capacita pa mantene y repara e autonan aki, cu un team su tras den e departamentonan di Body Shop, Piesa y Quick Lane, dedica pa duna servicio excepcional.

Tambe Yrausquin tin un departamento di BDC cu t'e departmento crucial pa coordina tur cita y manda recordatorio di e citanan p'asina e cliente por wordo atende mihor. Y como compañía di famia pa 67 aña, Yrausquin ta agradecido cu Post Aruba N.V. ta sigi brinda nos nan confianza y cu hopi pasion nos ta sigi duna nan e mihor servicio posible.



Profesion di maestro, un profesion cu desafio positivo

E prome y di dos aña di estudio pa maestro di enseñansa primario na IPA t'e añanan cu bo ta orienta riba bo futuro profesion como maestro. Durante e periodo aki bo ta cera conoci cu tur area di formacion y tambe e dos specialisacionnan cu IPA ta ofrece.
Na final di e prome aña bo por scoge p'e specialisacion mucha di 4 pa 8 aña of di 6 pa 12 aña. Tyfanny Garcia, studiante di di aña tres, ta conta su motivacion pa scoge p'e specialisacion 6 pa 12 aña.

"Mi a scoge pa traha cu muchanan di scol basico a base di locual mi a experiencia y a sinti durante mi stage. Tur mi stagenan tabata exitoso di cual ma siña hopi na scol preparatorio y scol basico.
Tambe ma wordo inspira dor di mi mentornan, kendenan tabata yudami pa saca lo mihor di mi y haci mi lesnan bon na nivel.

Na final di aña 2 unda mi mester a tuma e decision di scoge specialisacion, mi a dicidi di sigui cu locual mi ta gusta mas, esta desafio. Esaki tambe tabata algo cu mi mentor den mi delaster periodo di stage (klas 5) a bisami.



El a bisami cu el a ripara cu mi ta haci e trabou di maestro di curason pa mi alumnonan. P'esey m'a scoge pa traha cu mucha di scol basico. Tin mucha cu pa motibo di nan edad ta un desafio pa traha cu nan, pero si bo sa con pa crea un bon relacion cu nan, bo ta yega na saca lo mihor di tur."

IPA ta invita tur studiante di HAVO, VWO y MBO nivel 4 y tur otro persona interesa pa cuminsa un estudio pa maestro, pa asisti na su Dia Publico. IPA su Dia Publico ta diasabra dia 9 di november di 10or di mainta te 1or di merdia na IPA (Isaac Wagemakerstraat 11, San Nicolas). Durante e Dia Publico, IPA lo duna un bista general di e estudio di Maestro pa Enseñansa Primario.

Naturalmente lo tin oportunidad pa inscribi como studiante. Pa mas informacion por tuma contacto cu Studenten Services na 524-3100 of por bishita nos pagina di facebook 'Instituto Pedagogico Arubano' of nos website www.ipaaruba.com.

UN SNECHI DI PALABRA DI DIOS

XXXI DIADOMINGO ORDINARIO



1 lect.: Sab 11, 22-12, 2
Salmo: 145
2 lect.: 2 Tes 1, 11-2, 2
Evangelio: Lc 19, 1-10

Un dia Hesus a drenta Yerico y E tabata pasa den e ciudad. Tabatin un homber cu yama Zakeo ey; e tabata hefe di cobradornan di impuesto y e tabatin hopi placa. E tabata busca moda di mira ken ta Hesus, pero e no a logra, pasobra tabatin hopi hende y e tabata un homber curpa chikito. El a core pasa e multitud y subi un palo di figo pa por a mira Hesus, pasobra E mester a pasa e caminda ey. Ora Hesus a yega na e luga, El a mira ariba y bisa Zakeo: “Zakeo, baha abou lihe, awe Mi mester keda cerca bo.” Zakeo a baha abou pura y ricibi Hesus contento. Tur hende cu a mira loke a pasa a murmura y bisa: “El a bay keda na cas di un pecador!” Zakeo a lanta para y bisa Señor: “Mi ta duna hende pober mitar di mi posesion y si mi a ranca placa for di un hende, mi ta debolb’e cuater biaha mas tanto.” E ora ey Hesus a bis’e: “Awe salbacion a bishita e cas aki, pasobra e homber aki tambe ta yiu di Abraham. Yiu di hende a bini pa busca y salba esun cu ta perdi.”

Palabra di Señor!

MENSAHE

Encuentro cu Hesus no por keda sin efecto. Apesar cu Zakeo tabata un pecador y un cobrado di belasting corupto, toch den fondo di curason el a desea un bida diferente. E deseo aki a lag’e busca Hesus. Su presencia riba un palo pa mira Hesus ta expresa su deseo y sacrificio pa wak ken Hesus ta. Ademas, e echo di baha fo’i palo ta expresa e abandono di e bida autoritario di soberbia y egoismo y para dilanti di Hesus den tur humildad.

Sin duda den curason di cada un di nos – pecadornan tambe tin deseo di un bida diferente. Cu un tiki sacrificio nos bida tambe por cambia. Sacrificio di Zakeo tabata consisti di dispone di un rato di tempo y subi riba un palo. Den efecto Zakeo a ricibi mas cu el a duna, pasobra el a recupera paz y libertad interior.Nos sacrificio por ta tambe di dispone di nos tempo y busca Hesus. Scucha su palabranan como tambe participa den celebracionnan di eucaristia caminda tin presencia real di Hesus. Esnan cu ta ricibi Hesus cu fe y amor durante di Santa Comunion por tin mesun experiencia cu Zakeo. Mescos cu Zakeo a scucha palabranan di Hesus y a comparti cu nE na mesa, asina tambe ora nos ta bin misa nos ta scucha Palabranan di Hesus y nos ta comparti na mesa (di eucaristia). Efecto di encuentro di Zakeo cu Hesus tabata cambio di su bida. El a bisa: “Mi ta duna hende pober mitar di mi posesion y si mi a ranca placa for di un hende, mi ta debolbe cuater biaha mas tanto.”

Si nos oracionnan y presencia den misa no ta haci nos miho, mester evalua e encuentronan aki. Pa nan ta mas fructifero nos mester inicia tur oracion y participacion den sacramentonan cu invocacion di Spirito Santo pa di e manera aki sinti cambio den nos bida. Un persona cu di curason a comparti cu Hesus mester mehora su relacionnan cu Dios y cu otro. Cada misa cu ta caba cu envio y bendicion ta pidi nos e compromiso di biba e efecto di encuentro cu Hesus.

ORACION

Señor, mi ta pidi bo drenta mi curason y drenta den e cas di mi famia.

PROPOSITO

Participa den Santo Sacrificio di misa cu mas atencion y devocion, pa saca mas probecho di encuentro cu Hesus.



Final 35 + y 50+ awe diasabra na Riverplate

AWE diasabra na veld di Riverplate tin final di 35+ y 50+ di Fedeveta. Lo hunga 4 wega, 2 di 35+ y 2 di 50+ e Final y 3de lugar Lo start cu 3er lugar 35+ pa 5:30 Barcelona vs Caravel; Pa 7or lo tin e gran final 35+ entre Nacional y Inter, ganador lo representa Aruba den Copa ABC na december.

E aña aki Fedeveta a kita e regla cu bo no mag di ta activo den AVB, dus tur hungador di 35+ por hunga den Fedeveta. Varios hungador di Hoofdklas lo por hunga awe diasabra. Pa 830 lo start e final di 50+, e revancha di aña, mesun 2 teamnan den final di 50+ SCA vs Nacional.
Aña pasa SCA tabatin Nacional domina, pero ta haci 1 eror, carchi cora y wega ta bolter y Nacional ta bira campeon. Ban wak e aña aki kico ta bay pasa.

Pa 10 or lo start e wega pa di 3er lugar 50+ entre Caravel y Roma y despues lo entrega di trofeo. Hooiberg Vets ta organisador di e weganan aki na Riverplate y nan ta basta conoci pa haci un cos netjes di e weganan aki Fedeveta ta invita tur amante di futbol bin goza di bon futbol y un ambiente dushi den Riverplate Stadium awe diasabra.

Control y confiscacion









WILLEMSTAD - Den e cuadro pa combati criminalidad y sigui halsa seguridad den nos comunidad, den oranan di atardi y anochi di diahuebs 31 di october 2019, tanto e team di Mantencion di Ordo Publico como e team di investigacion di K.P.C., den coperacion cu otro partnernan manera Curmil, VCC y Marina Real, a tene controlnan preventivo.

E controlnan aki cu a tuma luga den Buena Vista y Cura Piedra, a keda dirigi riba infraccionnan den trafico, pero tambe riba ilegalidad manera posicion di arma (di candela) y droga.

Durante di e controlnan aki, vehiculonan y personanan sospechoso a keda listra di forma riguroso. A confisca cantidadnan limita di droga, pa cua a confisca esakinan y duna e doñonan un proces verbal.

Un cantidad di 29 but a keda reparti pa diferente infraccion di e ley di trafico.

A consecuencia di e accionnan aki, automobilistanan a keda desvia y na algun ocacion tabatin stagnacion di trafico.

Cuerpo Policial ta pidi disculpa pa e inconbeniencia cu esaki por a trece cune y alabes ta pidi comunidad pa carga cu nos, pasobra nos unico afan ta pa laga abo sinti bo sigur riba caya y den bo cas.

E controlnan aki lo continua.

Inspector General di Salud so por dicidi si HNO por habri

WILLEMSTAD - HNO a tuma nota di publicacionnan den sentido cu e seguridad dipacientnan no ta garantisa si e hospital nobo habri dia 15 di november awor.

Pa Hospital Nobo Otrobanda semper seguridad di e pashent ta na prome luga. A ripiti esei na diferente ocacion considerando cu e recurso mas importante di e hospital nobo ta e kliente.

For di inicio di e proyekto a determina cu si Inspector di Saludbridad, e autoridad maximo riba e tereno aki di Pais Corsou, establese cu no por garantisa seguridad di e pashent, simplemente e instituto no por habri. Te ainda Inspector di Saludbridad no a duna su punto di bista riba e parti aki awor cu nos a yega fin di october. Mientras cu no tin un opinion fiho di Inspeccion di Saludbridad no tin ningun instancia cu por bisa si e hospital nobo lo habri si of no otro luna.

For di basta dia tin deliberacion frecuente cu Inspeccion di Saludbridad. Den e contactonan aki ta evalua e proseso paso a paso y cu e diligencia nesesario pa wak di serca con e proseso
ta canando.

E desicion final pues ta den man di Inspeccion di Saludbridad.

Pa HNO e fecha di 15 di november semper tabata un fecha cu ta fiha ariba pa yega na apertura di nos hospital nobo pero finalmente ta e criterio si pashentnan lo ta risibi den un ambiente cu ta garantisa nan seguridad ta determinante.

Curasoleñonan ta bay Hulanda sin ta bon prepara

WILLEMSTAD. Luna pasa un delegacion di expertonan Hulandes y curasoleño riba tereno di bibienda y guia social representando diferente organisacionnan no gubernamental manera OCAN y otronan a bishita Corsou.

Nan a tene charla riba tereno di bibienda, bienestar, entrada y trabou, educacion y enseñansa, salud y violencia relacional, husticia y seguridad tabata bon bishita.

Nan a bishita tambe diferente instancia no gubernamental cu den practica ta traha caba cu diferente instancia na Hulanda y cu conoce e situacion di yiunan di tera na Hulanda.

Particularmente e area di

- violencia domestico,
- migracion pa motibo di salud
- circunstancianan familiar multiple,
- menornan di edad,
- desempleadonan a resalta.

Tambe a meldu diferente caso di personanan cu ya ta na Hulanda y tin problema particularmente cu bibienda y conflicto familiar.

Un conclucion ta cu informacion tanto aki na Corsou como na y for di Hulanda ta hopi importante.

Loke ta importante ta conosemento di leynan y e sistema politico Hulandes y con diferente munisipio tn diferente maneho.

Nos hendenan cu ta bay biba serca famia sin ta bon informa riba ley y reglanan.

Traha riba un sistema di informacion na Corsou mes di fasilidad y yudansa y si e hende kier bay Hulanda fasilit'e cu tur informacion y "link" cu instancianan delanta, pa e ta bon prepara.

A cera siman di ensayo di combatimento di calamidad cu un exitoso ensayo di calamidad di BIA



KRALENDIJK – Entidad Público Bonaire a sera su siman di formacion y ensayo di combatimento di calamidad y dominio di crísis cu un exitoso ensayo di calamidad.
Durante e ensayo di calamidad aki, a ensayá cu un avion a cay na Flamingo International Airport (BIA).
Cu regularidad combatimento di calamidad y dominio di crísis ta haña atencion na Bonaire. Pa ley ta existí e obligacion pa conhuntamente tene vários tipo di formacion, entrenamento y ensayo.
E participacion n'e siman di formacion di ensayo tabata grandi. Aparte di Entidad Público Bonaire, trahadornan di Koninklijke Marechaussee, Cuerpo di Bombero, Polis, e columna médico, BIA y STINAPA tambe a participá. E participantenan no ta mira esaki puramente como un deber y cu hopi entusiasmo y dedicacion nan ta participá n'e diferente actividadnan.

Señor Rob Spijkers di munisipio Halderberge y gerencia y trahadornan di Cuijpers Consultancy BV a duna sosten na momento di organisá, tene y evaluá tur e actividadnan.

Royal Aurora
Funeral Home & Crematory

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

A fayece



Marciano Angela

*07-08-1934 - †28-10-2019

Mama: †Henriqueta Angela
Tata: †Eustacio Maduro

Na nomber di su:
Yiunan:
Hubert Elias Faro y yiunan
†Marcio Patricio Angela
Lourdes Mercedes Angela y Rudolph Werleman y yiunan
Marciano Nicolaas Angela y yiunan
Erwin Benjamin Angela
Ronny Valentino Angela
Esther Marylin Angela y Yerry Vrolijk
Vivian Angela
Richard Angela y yiunan
Roland Geerman
Franklin Dirksz
Rudolph Marcelino Angela y Suzana Gomes y yiunan

Nieto y nietanan

Mama di su yiunan:
Stefanita Faro

Rumannan:
†Jacentha Dabian-Angela
†Anna Flanegin Angela y yiunan
†Estanislou Angela, Maria y yiunan
Johanna Albertsz-Angela, †Joseph y yiunan
†Rosa Dirksz y famia
†Chanita van Engelen
†Gertruida Carolina
†Ninita Rosel

Sobrino y sobrinanan: Gislaine Dirksz y Dano Carolina y yiunan, Lugene Dirksz y yiunan, Enrique Tromp y Sharella Kelly

Ciudador: Lubey Gañan Escalla

Demas famia: Angela, Faro, Maduro, Dabian, Flanegin, Tromp, Albertsz, Thiel, Lacle, Solognier, Nicolaas, Tokaay, Dirksz, van Engelen, Carolina, Rosel, Werleman

Ta invita pa e acto di entiero cu lo tuma lugr diasabra 2 di November 2019 di 9'or pa 11'or na misa Inmaculada Concepcion, despues saliendo pa Santana catolico De Vries na Sta. Cruz.

Royal Aurora
Funeral Home & Crematory

Laga tur loke ta spera mi ta bunita
Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita
Laga tur locual cu mi laga atras keda bunita y
Laga esakinan termina den tur buniteza.
Cado Wever.

Cu dolor na nos curason,
nos kier anuncia fayecimento di:



Douglas E. Tachi

Mihor conoci como "Tachi"
*31-10-1952 - †31-10-2019

Na nomber di su:
Pareha: Irena Geerman

Yiunan: †Douglas E. J. Tachi
Leroy y Diana Tachi
Anouska y Reimur Bermudez
Denny Geerman

Nieta y Nietonan: Leeray Tachi y Bas de Ruijter
Roswin Tachi y Amanda Fabus
Joshua Tachi y pareha
Joshwin Tachi
Maria Sarahi Bermudez
Shaloom Bermudez
Isaac Bermudez
Mia Isabella Tachi

Bisanieto(a)nan: Neariah Tachi
Yuniti Ruijter
Owyn Tachi

Rumannan: †Lourdes Koeiman y famia
Catharina Barkmeyer y yiu
Dulcita Tache y famia
Jose Tache y famia
Ramon Tache y famia
Luz Tache y famia
Amanda Tache y famia
Edwin Tache y famia
Lugdwin Tache y famia
Morela Tache y famia

Sobrino- y sobrinanan, primo- y primanan , amigonan y demas famianan y conocirnan

Si encaso cu den nos tristesa nos por a lubida algun famia of conoci nos ta pidi nos mas sincero disculpa.

Ta invita pa asisti na acto di entiero cu lo tuma lugar diamars 5 di November 2019 for di 9'or pa 11'or di mainta na Aurora Funeral Home. Despues lo sali pa santana Sta. Maria na St. Cruz.

Enbes di flor of krans lo tin un box disponibel pa donacion pa
Fundashon Paraiso.

Ta duel nos cu despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

Royal Aurora
Funeral Home & Crematory

Mi Dios, Mi Señor, Mi Salbador
Cu Bo amor infinito tenemi den Bo braza
Ya no tin scuridad
Unicamente Bo Luz briyando

Cu inmenso tristesa na nos curason,
pero conforme cu voluntad di Dios nos ta participa
fayecimento inesperadamente di:



Sr. Ronald Genaro Kootes

Mihor conoci como "Ronny"
*10-07-1962 - †29-10-2019

Na nomber di su:
Casa: Odette Kootes-Dirksz
Mayornan: †Otilio y †Marina Kootes
Suegro y suegra: Profilio y †Susana Dirksz

Yiunan:Bryan Kootes
Meraly Kootes
Jason Kootes y Randeline Berry

Nietanan:Emelly Kootes
Kimia Kootes

Subrino (a) nan:Djon Kootes
Michell Valentina M.Millan

Iha:Cristaly Werleman
Michell Valentina M.Millan
Rumannan:Gregory y Zulay Kootes-Millan
Albertico y Compañe Wichman

Tanta y Omonan
Comer y Comper: Mildred Dirksz-Dania, Polinario Danje
Swanan: Profilio Dirksz y Famia, Anthony Dirksz y Famia, Teofilo Dirksz y Famia, Leoncio Dirksz
Primo y primanan y bon bisiñanan.

Amigo di cas: Rene Kock
Amigonan cu ta mucho pa menciona.
Ex coleganan di: Oduber Agencies N.V.
Team di Football: SV Estrella, SV Arsenal y SV Sport-boys.
Team di Bowling: Total Finance.
Team di Softball: Astro's Vets.
Bow Palo gang.

Demas famia: Kootes, Dirksz, Maduro, Cornelie, Brion, Chirino, Dennert, Jansen, Koolman, Geerman, Erasmus, Wernet, Ras, Bikker, Thiel, Boekhoudt, Danjo, Danje, Dania, Curiel, Werleman, Bello, Arendts, Tromp, Pue, Wah, Russel, Willems y demas famia di Aruba y Curaçao.

Ta invita bisiña, amigo y conocinan pa asisti na e acto di despedida cu lo tuma luga Diamars 05 di November 2019.E resto mortal lo ta esposa den Misa Inmaculada Concepcion for di 2'or pa 4'or.
Condolencia lo ta na Cas Ariba 35-A Dialuna 04 di November 2019 di 7'or pa 9'or di anochi.
Despensa nos si den nos tristesa cu nos por a lubida algun famia.

"Dios ta amor, y amor ta Dios.
Maske mi no ta na e mundo aki, tur dia lo mi ta banda di boso curason.
Mi por depende di lo ke Señor ta hasi."

Cu inmenso dolor na nos curason,
pero conforme cu boluntad di Dios nos ta anuncia fayecimento di nos ser stima:



Carmen Yolanda Browne-Kruythoff
*16-06-1951 – †27-10-2019

Na nomber di su:
Yiunan:
Kristel Browne y Tyrine de Kort
Melanie Browne
Gerda Geerman

Cacho stima:
Spikey

Rumanan:
Neil Kruthoff
Altagracia Kruythoff
Theolinda Kruythoff
Cleopatria Kruythoff
Manera un ruman Cicilia Radjouki

Demas famianan: Kruythoff, Browne, Rey, Fleming, Gumbs, Rodgers, Hodge, Illis, de Weever, Lane, White, Elias, Tearr, James, Arrindell, Thomas, Oldenburg, Geerman, Blanchard y Willems.

Amiganan/amigonan:
Carmen Maduro, Judith Croes, Marleen van Baarlen, Corrie Veldman, Marion Pijper Baarlen, Carola Pinxter, bisinja Ingrid.

Miembronan di Bridgeclub Aruba Ariba, miembronan di grupo Sis, jardinero Henry Gomez y tur su alumnonan.

Si en caso den nos tristeza nos por a lubida algun persona of famia, nos ta pidi nos mas sincero disculpa.

Oportunidad pa condolencia ta tuma lugar diabierna 1 november 2019 di 7-9pm na Aurora Funeral Home.

Acto di entiero ta tuma lugar diasabra 2 november 2019 di 9-11am na Aurora Funeral Home terminando na santana di Sabana Basora.

Charlanan a mustra cu hopi hende ta considerando pa bay Hulanda

WILLEMSTAD. Unidad di bario Corsou y e diferente organisacionnan local ta hopi consiente y preocupa cu e situacion local y tambe cu e crisis actual ta pone cu hopi hende ta refleccionа riba nan futuro y futuro di nan yiu y nietonan.

Ta imperativo cu nos mester fortifica e infrastructura social tambe banda cu areanan manera economia, eseñansa, saludbridad, bibienda y mucho mas pa nos hende por biba y no sobrebibi den nan mes pais.

Pronto lo formalisa un ret di trabou mas amplio di NGO local y NGO caribense Hulandes na Hulanda pa duna informacion,conseho y guia na un forma mas completo pa na momento cu un cuidadano dicidi cu e ta migra pa Hulanda e haciele consiente, balansa y decidido.

Ya a traha un lista di diferente organisacion cu ta traha riba informacion y guia di studiante, personanan cu nesesidad specifico cu ta interesa pa traha hunto den un forma multidiciplinario.

E desicion di migra pa unda cu ta na mundo mester ta un bon prepara, ekipa cu conosemento, balornan fuerte y consiente con ta integra bo mes y bo famia den e sosiedad.

Lo E seka tur lágrima for di nan wowo, I morto lo no eksisti mas: lo no tin nada di rou, nada di yoramento, nada di dolo mas, pasobra tur kos di antes a pasa bai.
Rev. 21:4

Cu dolor na nos curason, nos ta anuncia fayecimento di nos yiu, mama, wela, ruman y amiga stima



Camela Marieta Maduro
Mihor conoci como "Pamela", "Pam" of "Mama"
*23-09-1955 - †26-10-2019

Acto di despedida lo wordo anuncia despues